

# 《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

## 图书基本信息

书名：《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

13位ISBN编号：9789869122027

出版时间：2015-4-1

作者：納道詩．彼得 N á das P é ter

页数：528

译者：余澤民

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

## 內容概要

「凡是讀過它的人，都不再會是原來的自己。」

諾貝爾文學獎熱門候選人納道詩·彼得傾力十八年之重量鉅作

一代人僅得一見的文學盛事：里程碑式的大師之作，廿一世紀的《戰爭與和平》。 《匈牙利民族報》

2011年《紐約時報》年度選書

人們肉體之相互影響、誘惑、渴望，相互珍存記憶的宏大故事

1989年，柏林圍牆倒塌的那年，柏林一名大學生在晨跑時，發現了公園躺椅上的一具屍體，這震驚了政府當局。小說以這第一幕，打開了它非凡的深度與廣度，這是回顧了無數歐洲人命運的傑作，包括了匈牙利人、猶太人、德國人、和吉普賽人，跨越了二十世紀中葉最詭譎的年代。

這部小說講述的故事多得幾乎難以計數，就好像我們雖然無法數清在我們的生活中總共遇到過多少人，但還是把他們全都融進了唯一的一個故事裡。小說唯一繪聲繪色、不惜筆墨的詳盡講述，講述的並不是這些故事，而是人們肉體的相互影響、相互誘惑、相互渴望和相互珍存記憶的宏大故事。小說從一個樞紐到另一個樞紐的動態轉移，投影出重建於想像之中、再現於故事文字之外的現實迷宮；無論從實踐上說，還是從理論上講，這個現實迷宮都深不可測，所以什麼都有可能從虛無中孕生，但是即便如此，仍可以創造一個跟從社會、歷史的角度已被嚴格定義的現實相符、超出文字之外的世界。締造這個世界，是這部小說最大的秘密，同時也是世界文學的重大成果。

我們跟著書中人物，從柏林、莫斯科，到瑞士和荷蘭；從地中海到北海；當然，也從匈牙利的鄉村到城市。他們的社會與政治或許變化劇烈，他們的性與精神寄託看似全然獨一無二，但納道詩·彼得的作品壯闊宛如織錦，揭開了神祕迴響的的平行線，讓跨越的時空連結了彼此的故事。

這是納道詩·彼得的大師之作 歷時十八年寫作，甚至在出版前就已經轟動匈牙利，在翻譯為英文的四年間也是讓世界文壇翹首以待。本書是中文世界第一次引進納道詩·彼得的作品，而匈牙利的口碑已向讀者保證，這部大膽、高要求、極為重要的小說，是作者最好的作品。

真實體驗歐洲半個世紀的極權主義，其使命原本是為了讓人過高尚的生活，到頭來卻只是將生活毀滅。  
Joshua Cohen，美國哲學家

我們現在就生活在納道詩·彼得的時代。你不會看過任何跟《平行故事》有一點點類似的書……好好享受吧。 《Slate雜誌》

一代人僅得一見的文學盛事：里程碑式的大師之作，廿一世紀的《戰爭與和平》。 《匈牙利民族報》

匈牙利最奇特、最雄心勃勃的文學成就之一。 《紐約雜誌》

《平行故事》是「世界文學的傑作」。 Csordás Gábor，詩人、評論家

這部書試圖完成一項十分艱巨的任務，即重現二十世紀匈牙利人四分五裂、高壓之下的生活體驗。

Adam Langer，美國作家

納道詩·彼得是匈牙利文學的超級明星，足以和托爾斯泰、托瑪斯·曼和普魯斯特相提並論。

Adam Langer，美國作家

當下文學生活中的一部鴻篇巨著。凡是讀過它的人，都不再會是原來的自己。 Iris Radisch，德國文學評論家

凡是讀過它的人，都會更接近原本的自己。 余澤民，作家、匈牙利文譯者

# 《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

## 作者簡介

### 作者簡介

納道詩·彼得 N á das P é ter

1942年出生於布達佩斯，匈牙利小說家、劇作家和散文作家。他的作品譯成英文的有：《回憶之書》、《家族故事之終結》、《愛》；散文故事集《火與知識》；和兩則短篇小說 攝影的迷人故事 、納道詩·彼得：自己之死 。

1986年納道斯出版了第二部長篇小說《回憶之書》，寫作費時十一年，他在這本書中將世界描述為一個人與人連接彼此身體的關係系統，此書讓納道斯一舉成名。英譯本在美國出版後，蘇珊·桑塔格曾稱它是「我們時代最偉大的小說，本世紀最偉大的書之一。」

1993年，納達斯被選為塞切尼文學院院士。2006年，他被選為柏林藝術研究院院士，在德國享有崇高聲望。納達斯·彼得曾榮獲匈牙利藝術獎（1989）、奧地利歐洲文學國家獎（1991）、萊比錫圖書獎（1995）、法國最佳外國圖書獎（1998）、卡夫卡文學獎（2003）等。

近十年來，納道詩·彼得每年都是諾貝爾文學獎的熱門人物。他與太太現在生活在匈牙利的貢博什塞格。

### 譯者簡介

余澤民

1964年出生於北京，1989年畢業於北京醫科大學臨床醫學系，同年考入中國音樂學院音樂學系，攻讀藝術心理學碩士。1991年旅居匈牙利，目前定居布達佩斯。長期翻譯匈牙利和中東歐當代作家的作品，同時從事個人文學創作。主要譯著有諾貝爾文學獎得主，匈牙利作家凱爾泰斯的系列作品《命運無常》、《另一個人》、《船夫日記》和《英國旗》，和艾斯特哈茲的《一個女人》、《赫拉巴爾之書》等。

# 《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

## 書籍目錄

譯者序 去向身體殿堂的更深處  
作者誌  
第一部：暗啞地帶  
弑父  
造物主希望一切這樣發生  
大公寓  
伊索德的愛情絕唱  
每個人都在自己的黑暗中  
真實的雷斯蒂克風景  
杜林繼續做的夢  
運動中的女性裸體  
魔鏡中的自己  
穿過他祕密生活的大門  
心寧神靜的緣由

# 《平行故事 I (匈牙利文直译)》

## 精彩短评

- 1、用一部小说来揭示一个被监控的国家，在这里让我们看到曾经被监控的国家里人是如何的苟活于世，不管用多大力气都无法冲破这个被监控的世界里面，压迫、压迫、压迫，也只有这肆无忌惮的性能让他们摆脱这个让人无法呼吸的世界。
- 2、看了四章 真是想扔了书翻的太差劲了 翻译腔贼严重 一点代入感也没有 读的乱七八糟的恍神 网上脱销去了两次铜锣湾的诚品才买到 现在想想可能是销量太差下架了
- 3、已购。从生病时开始读，读到今天快痊愈，读得很累，甚至有些后悔预订了第二部。作者是个执着于肉体的家伙，用几乎不合时宜的十九世纪的繁复笔法叙写着人们的肉体关系，大量的龟头。。。第一个故事中，警员嗅闻尸体的那好几页描写真是让我惊骇。。。中译的语言读多了觉得枯燥，所以后面越读越不耐烦，等看一看英译本再读第二部吧。
- 4、本为台版。在大陆推广还有待世纪文景简体版公历两千零壹拾六年发行。

# 《平行故事 I (匈牙利文直譯)》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)